

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL

tad-9 ta' Marzu 2011

dwar il-konklužjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar Kooperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika

(2011/343/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DEĆIŽJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar Kooperazzjoni Xjentifika u Teknologika huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni (¹).

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 7(2) tal-Ftehim u jagħmel in-notifika li ġejja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan:

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni nnegozjat, f'isem il-Komunità, Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar Kooperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika,
- (2) Dak il-Ftehim ġie ffirmat mir-rappreżentanti tal-Partijiet fit-30 ta' Novembru 2009 fi Brussell, u ġie applikat proviżorjament mal-iffirmar skont l-Artikolu 7(2) tal-Ftehim, sakemm jiġi konkluż.
- (3) B'konsegwenza tad-dħul fis-seħħi tat-Trattat ta' Lisbona fl-1 ta' Diċembru 2009, l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea.
- (4) Il-Ftehim għandu jiġi konkluż f'isem l-Unjoni,

“B'konsegwenza tad-dħul fis-seħħi tat-Trattat ta' Lisbona fl-1 ta' Diċembru 2009, l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea u minn dik id-data teżerċita ddrittijiet kollha u tassumi l-obbligli kollha tal-Komunità Ewropea. Għalhekk, ir-referenzi għal ‘il-Komunità Ewropea’ fit-test tal-Ftehim għandhom, fejn adatt, jinqraw bħala ‘l-Unjoni Ewropea’.”

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħi fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Marzu 2011.

Għall-Kunsill

Il-President

CSÉFALVAY Z.

(¹) Ara paġna 108 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.